

**FOCDE**

13 FEB. 2015

SALIDA Nº

47/15

**Federación Ornitológica Cultural Deportiva Española**

Afiliada a la C.O.M. - Apartado de Correos 327 - Telf: 955 66 78 22 - 41700 DOS HERMANAS (SEVILLA) - E-mail: focde@focde.com

Salvatore CIRMI  
Président Général C.O.M.  
Via G. Taberna, 54  
I-29100 - PIACENZA  
Italie

Dos Hermanas, le 13 février, 2015

Cher Président:

Au nom de FOCDE (fédération avec 200 associations et 8000 éleveurs à peu près), je veux vous exprimer notre protestation et désaccord avec la conduite et les décisions qui se sont pris au sein de COM- Espagne dès que Mn. Penzo est le Président.

D'abord, je veux vous informer de qu'actuellement COM-Espagne est composée de 14 fédérations, qui se disent indépendantes, mais qui, en réalité, ne le sont pas, car 11 d'entre elles sont, au même temps, intégrées dans une Confédération, qui n'appartient pas à la COM-Espagne, appelée Confédération Ornithologique Espagnole (COE), qui marche comme une seule fédération avec un seul Comité Exécutif, et qui organise un Championnat Ornithologique espagnol, qui édite une magazine et qui a un Ordre de Juges. La réalité est qu'en Espagne il existent trois groupes ornithologiques: FOCDE, COE et une autre fédération qui n'est qu'une fédération de canaris de chant, appelée FECC. Cependant, au sein de la COM- Espagne, COE a 11 votes.

On a arrivé a cette situation car depuis 2007, pour qu'une fédération soit admise au sein du COM-Espagne, elle doit s'intégrer préalablement à la COE et a l'obligation d'acheter les bagues à l'entreprise du Président de COM- Espagne, Mn. Penzo. Une fois que ces deux conditions sont accomplies et avec les votes des fédérations qui appartient à COE, la fédération est admise à COM- Espagne, même si elle n'accomplit pas les conditions que COM- Espagne exige dans ses Statuts.

COM- Espagne est crée en 1976, avec les seuls membres AONS (actuellement FOCDE), FOE et UCRE. Depuis sa fondation, COM- Espagne a eu comme uniques attributions, l'organisation d'envoi des oiseaux espagnols aux Championnats Mondiaux, les relations entre COM et l'OMJ, et être la liaison entre les fédérations espagnoles et COM. Elle n'a jamais eu de compétences dans les affaires qui sont potestatifs de chaque fédération. Cette situation est changée depuis que Mn. Penzo est le Président, qui mène les Statuts de COM- Espagne par le bout du nez; mais FOCDE ne



## Federación Ornitológica Cultural Deportiva Española

Afiliada a la C.O.M. - Apartado de Correos 327 - Telf: 955 66 78 22 - 41700 DOS HERMANAS (SEVILLA) - E-mail: focde@focde.com

va pas admettre d'ingérences de la part de COM- Espagne dans son structure, ses compétences et sa propre organisation.

Actuellement, Mn. Penzo est le Président de COM- Espagne, de COE, de FOA (Fédération Ornithologique Andalousienne) et au même temps, il est le propriétaire d'une entreprise qui fabrique des bagues et qui vend des produits ornithologiques comme les cages, les cages de transport etc...En plus, l'adresse de cette entreprise est la même que ça de COM- Espagne, de COE, de FOA, en tenant un employée en commun qui gère les 4 entités.

Je ne sais pas si cette situation est licite ou pas, mais il est certain que il n'est pas étique que le Président de COM- Espagne profite de son poste dans son propre intérêt et de sa fédération, en causant du tort à FOCDE, comme il arrive maintenant et comme vous pouvez vérifier dans les suivants cas:

### 1º. CHAMPIONNAT ORNITHOLOGIQUE D'ESPAGNE

Dès sa fondation, FOCDE organise son Championnat Ornithologique d'Espagne dans des dates déterminées dans ses Statuts; cette année on célèbre le 50ième Championnat Ornithologique d'Espagne. Depuis 6 années, COE a célébré son Championnat dans les memes dates, sans respecter notre ancienneté; mais comme il semble que ça ne convient pas à COE, présidée par Mn. Penzo, COM- Espagne, aussi présidée par Mn. Penzo et avec les votes des 11 fédérations qui appartiennent à COE, a approuvé la modification des Statuts pour que ce soit COM- Espagne qui l'organise. COM- Espagne a interdit aussi que pendant les jours de la célébration du Championnat de COM- Espagne, les fédérations intégrées au sein de COM- Espagne puissent célébrer un autre Championnat National. Mais c'est FOCDE la seule fédération qui organise un Championnat National, donc c'est FOCDE la seule lésée. Je vous assure que FOCDE va continuer en célébrant son Championnat National dans les mêmes dates de toutes les années, en respectant ses Statuts, malgré on nous menace de nous exclure de COM- Espagne par ne pas accomplir les Statuts.

### 2º. CAGES DE TRANSPORT

Avec les excuses de que l'Union Européenne a approuvé une nouvelle réglementation sur le transport et le bienêtre des animaux, Mn. Penzo a proposé l'achat de nouvelles cages de transport pour accomplir cette réglamentation, qui oblige à tous les pays de COM à transporter leurs oiseaux au Championnat Mondial. Nous nous sommes informés sur cet affaire et nous avons conclu que la réglementation 576/2013 de C.E ne parle pas du transport des oiseaux d'éleveurs sportifs, mais seulement du transport des animaux avec un intérêt lucratif, donc ça ne concerne pas à COM. Nous en avons pour



## Federación Ornitológica Cultural Deportiva Española

Afiliada a la C.O.M. - Apartado de Correos 327 - Telf: 955 66 78 22 - 41700 DOS HERMANAS (SEVILLA) - E-mail: focde@focde.com

preuve que les pays qui normalement vont aux Championnats Mondiaux continuent en employant ses cages de transport en bois.

Pour quoi COM- Espagne a obligé aux éleveurs espagnols à dépenser des milles d'euros pour acheter ces cages de transport, s'il n'est pas obligatoire? Pour quoi COM- Espagne a vendu les cages de transport pendant le Championnat National de COE (une entité qui n'appartient pas à COM- Espagne) et ne les a pas vendus pendant le Championnat National de FOCDE (une entité qui appartient à COM- Espagne? Pour quoi cette discrimination? Pour quoi COM- Espagne fait du tort aux éleveurs de FOCDE?

Nous pouvons penser que la raison est que les cages choisies (fabriqués par une firme italienne) ont été vendues à COM- Espagne pour l'entreprise du Président de COM- Espagne et que COM- Espagne a obligé aux éleveurs espagnols à payer plus d'argent pour eux, car on trouve sur le marché le même modèle de cage du transport et de la même firme avec un prix plus bas que ce de COM- Espagne.

### 3°. BAGUES

COM- Espagne a accordé (avec les votes des 11 fédérations de COE) insérer dans le gravure des bagues, son diamètre; FOCDE a montré son désaccord et a communiqué à COM- Espagne que les bagues que FOCDE fournit à ses éleveurs continueront à être les mêmes qu'elle leur fournit depuis beaucoup d'années, en respectant rigoureusement les réglementations de COM à cet égard. Le Président de COM- Espagne a menacé à FOCDE de ne pas permettre à ses éleveurs de participer aux Championnats Mondiaux et Internationaux.

COM- Espagne a aussi modifié ses Statuts (avec les votes des 11 fédérations de COE) avec le fin de que, dès maintenant, ce soit COM- Espagne qui assigne les numéros d'éleveur national (stam) pour tous les éleveurs nationaux. FOCDE a assigné le numéro de stam à tous ses associés pendant plus de 60 années, et malgré la menace d'expulsion de COM- Espagne, elle ne va pas admettre en aucun cas, que ce soit COM- Espagne qui le fait.

Tous ces accords sur les bagues n'ont comme objectif que faire du bien à l'entreprise de Mn. Penzo, Président de COM- Espagne.

Je veux porter à la connaissance de vous que FOCDE ne va pas admettre que COM- Espagne prend des mesures qui portent préjudice à ses éleveurs, comme par exemple, ne pas permettre leur participation au Championnats Mondiaux. Par conséquent, FOCDE est prête à défendre ses droits, même en faisant appel à la justice espagnole et internationale s'il est nécessaire.



## Federación Ornitológica Cultural Deportiva Española

Afiliada a la C.O.M. - Apartado de Correos 327 - Telf: 955 66 78 22 - 41700 DOS HERMANAS (SEVILLA) - E-mail: focde@focde.com

### 4º. JUGES OMJ

Par rapport aux questions techniques qui concernent à l'OMJ, FOCDE, elle aussi, est l'objet d'un traitement discriminatoire vis-à-vis les autres fédérations qui appartiennent à COE dans les suivants aspects:

- a) Dans le choix des juges qui vont juger aux Championnats Mondiaux, en violation de la réglementation de la propre COM- Espagne.
- b) Au désignation des juges pour assister aux reunions de juges experts convoquées par l'OMJ
- c) Nous recevons très tard, ou nous ne recevons pas, les accords pris pendant ces reunions; la plupart de fois, nous nous informons de ces accords car ils sont publiés dans la magazine COE et nous n'avons pas la chance de les publier, au même temps, dans la nôtre.
- d) On a sanctionné à certains juges OMJ de FOCDE, en leurs interdisant juger aux Championnats Mondiaux
- e) Cette année nous n'avons pas reçu l'information( feuille d'inscription, des conditions sanitaires etc...) sur le Championnat Mondial de Hollande, et pour cette raison nous n'avons pas pu informer directement à nos élèves. Nous nous sommes informés sur les porteurs et sur les points de collecte des oiseaux, sur internet, dans le web d'une fédération de COE.

Ce que j'essaie de faire avec cette lettre est porter à la connaissance de COM et de l'OMJ ce qu'il arrive en Espagne. Je pourrais vous raconter beaucoup de choses de plus mais comme il s'agit des affaires de genre intérieur et qui ne concernent pas directement à COM, je préfère ne pas les dire, mais c'est vraie que tous ces affaires sont en train d'influir négativement dans les rapports entre les fédérations espagnoles.

Mn. Cirimi, face aux pressions que nous endurons de la part du Président de COM- Espagne, je vous prie, aun nom de FOCDE, de nous garantir la permanence à COM, institution dont nous faisons partie il y a 40 ans, soit comme partie de COM- Espagne ou soit directement (article 8, Règlement Interieur COM), et qu'il n'aura pas d'obstacles pour que nos associés puissent participer aun Championnats Modiaux et Internationaux.



## Federación Ornitológica Cultural Deportiva Española

Afiliada a la C.O.M. - Apartado de Correos 327 - Telf: 955 66 78 22 - 41700 DOS HERMANAS (SEVILLA) - E-mail: focde@focde.com

Je pense que c'est le moment de que vous, comme Président de COM et en accord avec l'article 17 des Statuts de COM, intervenez pour résoudre, une fois pour toutes, cette terrible situation qui souffre l'ornithologie espagnole; je me permets de vous suggérer de que vous, comme Président de COM, promouviez une réunion entre tous, parce que votre intervention pour résoudre cette situation est indispensable.

J'attends votre réponse.

Veillez agréer mes salutations distinguées



Signe. Jesús Jiménez Cossío  
Président de FOCDE